

\$1.5 triệu, ba ng i tranh nhau m t gh dân bi u

FEC FORM 3

REPORT OF RECEIPTS AND DISBURSEMENTS

For An Authorized Committee

1. NAME OF COMMITTEE (in full)

USE FEC MAILING LABEL OR TYPE OR PRINT

Example: If typing, type over the lines

Quang Pham for Congress

(Hình minh h a: Ng i Vi t)

SANTA ANA (NV) - Vào ngày b u c c n k , các ng c viên đang nh m vào gh c a Dân Bi u Loretta Sanchez t i Qu c H i Hoa K đ y m nh n l c gây qu , thu th p g n \$1.5 triệu ti n tranh c cho t ng c ng c ba ng c viên.

B n báo cáo tài chánh m i nh t, v a đ c y Ban B u C Liên Bang công b hôm Th Hai, cho th y dân bi u đ ng nhi m, bà Loretta Sanchez, có s ti n trong qu lên t i \$905,924, nhi u h n c hai đ i th c a bà c ng l i.

Hai ng c viên đang tranh c trong n i b đ ng C ng Hòa đ đ c quy n đ i di n đ ng này ra tranh c v i DB Sanchez là Dân Bi u Ti u Bang California Tr n Thái Văn, và th ng gia, c u sĩ quan phi công Th y Quân L c Chi n Hoa K , Ph m Xuân Quang.

DB Văn gây qu đ c \$99,992 trong quý 4, năm 2009, và hi n có \$314,798 trong qu . Ông Quang gây qu đ c \$6,440 trong quý 4, b thêm \$150,000 ti n túi, và có \$246,776.84 trong qu .

Hai ông Văn và Quang sẽ đi đấu nhau trong cuộc bầu cử sẽ bầu ngày 8 tháng 6. Sau đó, ngày 11 tháng 11 cuộc tranh cử với Dân biểu Sanchez trong vòng bầu cử ngày 2 tháng 11.

Một số đồng minh chính trị quen thuộc xuất hiện trong danh sách góp quỹ tranh cử cho DB Trần Thái Văn. Bà Michelle Steel, từng đồng cử DB Văn giúp vận động khi bà ra tranh cử ủy ban thuế và tài vụ bang năm 2006, đóng góp \$2,400 cho ông này. Quỹ tranh cử của Nghị Viên Tyler DiPietro góp \$900.

Các cá nhân trong công ty California Waste Solutions, từng đồng cử nhậm chức tên nhieu trong vụ Nghị Viên Madison Nguyen ở San Jose, tiếp tục ủng hộ DB Văn. Trong quý trước, ông David Đồng, giám đốc công ty, đã góp \$4,800, và ông Victor Đồng, chủ tịch công ty, góp \$4,800. Trong quý này, bà Kristina Đồng, giám đốc tài chính của công ty, góp thêm \$4,800 nữa cho DB Văn.

“Chúng tôi đang chuồn bỏ cho một buổi tiệc gây quỹ lớn ở miền Nam California,” DB Văn nói với báo Ngái Vißt, và cho biết thêm ông đang chuồn bỏ “tối thiểu 5-6 buổi tiệc gây quỹ nữa ở các địa phương.”

Ông đồng ý rằng “một vài tên nhieu nhân vật nổi bật trong chính trường đang dồn nhieu nguồn gây quỹ này.”

Giới thích lý do sẽ tiến hành thu đồng cử trong quý 4, DB Văn nói, “Trong thời kỳ cuối năm, ngày 1 ta chọn địa điểm nhieu đồng cử bầu cử. Rồi là nhieu lễ, Thanksgiving, Giáng Sinh, Tết Đồng Lễ. Mình cũng không muốn gây quỹ nhiều quá.”

Trong khi đó, đi theo của ông Văn là ông Phạm Xuân Quang bỏ vài tên nhieu tiến hành túi ra cho cuộc vận động tranh cử. Tất nhiên, ông Quang không phải là người duy nhất làm việc này ở California: Có hai nghị viên Cộng Hòa cho chức vụ Thượng Đßc đồng cử bầu cử tri của mình ra tranh cử.

Ông Phạm Xuân Quang là một triu phú từ lâu, từng giám đốc công ty Lathian Systems, một chủ đầu tư phi công Thy Quân Lực Chißn, và là tác giả cuốn sách “A Sense of Duty: My Father, My American Journey” - về binh nghiệp của ông cũng như của cha ông, chủ phi công

phi đoàn khu trßc 514 VNCH Phạm Văn Hòa.

Ông đßc sßng hßc a nhißu nhßn vßt có uy thß trong đßng Cßng Hòa, trong đó phßi kß đßn cßu Thißu Tßng William Lyon, sáng lßp và chß tßch công ty Lyon Homes. Tuy nhißn, ông chßa nßm đßc sßng hßc a gißi chính trß chuyên nghißp.

Trong quý 4, năm 2009, ông Quang quyßn đßc \$6,440. Cßng vßi quý 3, tßnh tß lúc bßt đßu tranh cß tßi nay, ông Quang quyßn đßc tßng cßng \$70,298.

Đßng thßi, ông Quang cũng bß tißn cßa mình ra, vßi con sß tßng cßng lên tßi \$212,500.

Ông bßo vß thành tích gây quß cßa mình. Nói vßi báo Ngßng Vißt, ông phân tích, “Nßu nhßn các ßng cß viên Vißt Nam trong quá khß, không mßt ai lßn đßu tißn ßng cß mà đßt đßc kßt quß nhß tôi, đó là mßi ra đß gây quß đßc \$70,000 tißn quyßn gßp.”

Ông cho bißt, “Trong thßi gian cußi năm, chúng tôi cß tình không đßn sßc vào vißc gây quß, mà chú trßng vào nhßng vißc khác, nhß tham gia các sinh hoßt trong cßng đßng, làm quen vßi cß tri, vßn đßng bß phißu.”

Ông nói, “Ngßng i ta nói tißn là tßt cß. Tôi không đßng ý. Lá phißu mßi là tßt cß.”

Đßu vßy, trong nhßng thßng sßp tßi, ông sß đßy mßnh vißc gây quß. Cũng trong ngày 1 thßng 2, khi báo cáo tài chßnh đßc công bß, văn phòng tranh cß cßa ông Quang loan báo tuyßn đßng thêm hai viên chßc mßi, mßt ngßng i tßng qußn trß (campaign manager) và mßt ngßng i cß vßn và chuyên gia gây quß.

Chißn lßch đß thßng cußc bßu cß sß bß đßng Cßng Hòa, theo ông Phạm Xuân Quang, là “nßu lßn sß khác bißt gißa tôi và ông Trần Thái Văn.” Ông chß trích DB Văn là “mßt chính trß gia đßn tß mßt hß thßng chính quyßn thßt bßi - là chính quyßn tißu bang California” trong khi ông tß cho là “có kinh nghißm, kißn thßc vß an ninh qußc gia, kinh tß, và giáo dßc.”

Dân Bi&u Loretta Sanchez là ng&#i gây qu& đ&#c nhi&u nh&t. Trong quý 4, năm 2009, bà gây qu& đ&#c \$229,614.72.

Trong nh&ng ng&#i góp qu& cho bà Sanchez, có m&t nh&n v&t r&t n&i ti&ng trên th& gi&i: ông Hugh Hefner, sáng l&p viên t&p chí và công ty Playboy, đóng góp \$4,800. H&i năm 2000, Dân Bi&u Sanchez đã gây sóng gió t&i Đ&i H&i Đ&ng Dân Ch& Los Angeles khi t& ch&c ti&p tân t&i tòa nhà Playboy Mansion, khi&n &ng c& viên Al Gore ph&n đ&i và d&a c&t ph&n đi&n văn c&a bà.

C& Dân Bi&u Loretta Sanchez l&n Dân Bi&u Ti&u Bang Tr&n Thái Văn đ&u là dân c& đ&#ng nhi&m, nên có ph&n l&i h&n ông Phạm Xuân Quang & ch& c& hai đ&u có kh& năng gây qu& đ&#c t& &y ban hành đ&ng chính tr&, th&ng g&i là “PAC” (“Political Action Committee”).

T&ng c&ng ti&n PAC góp cho ông Văn là \$21,016; trong khi t&ng c&ng ti&n PAC góp cho bà Sanchez là \$347,312.41.

S& ti&n n&m trong qu& DB Sanchez lên t&i \$905,923.86, và con s& k&ch x& này khi&n bà có th& t& tin trích ra khá nhi&u đ& t&ng các h&i đoàn trong c&ng đ&ng. B&n báo cáo tài chánh c&a văn phòng tranh c& DB Loretta Sanchez li&t kê khá nhi&u món ti&n đóng góp cho các h&i đoàn, trong đó có m&t s& h&i quen thu&c nh& h&i t& thi&n Orangewood Children's Foundation đ&#c \$1,000; và đoàn N& H&ng Đ&o Qu&n Cam đ&#c \$1,000. M&t s& h&i đoàn Vi&t Nam cũng đ&#c đóng góp, nh& H&i C&ng Đ&ng t&c VNCOC, nh&n đ&#c \$1,000.